



REPUBBLICA ITALIANA

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
(SERVIZI DELLO SPETTACOLO)

Domanda di revisione

27034

12 GIU. 1958

Il sottoscritto Giulio MAURO residente a ROMA
 Via Domenico Silveri 9 legale rappresentante della Ditta TRANSALPINA FILM, S.r.l.
 con sede a ROMA domanda, in nome e per conto della Ditta stessa, la revisione
 della pellicola intitolata: " LA SELVA DEI DANNATI "
 (LA MORT EN CE JARDEN)
 della marca: DISMAGE-TEPEYAC nazionalità Francese
 dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.
 Lunghezza dichiarata metri 2.870 accertata metri 2859
 Roma, li 6 giugno 1958

DOPPIATO

TRANSALPINA FILM, S.r.l.

U. Terenzi - Roma, 4 Fontane, 25 - Tel. 46156

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Regia di : LUIS BUNUELInterpreti: SIMON SUGNORET - CHARLES VANEL - GEORGES MARCHAL

A Cuchazo, un villaggio sudamericano, degli immigrati vivono sfruttando un giacimento di diamanti. Improvvisamente il governo decreta la nazionalizzazione della miniera ingiungendo agli immigrati di abbandonare la zona, ma questi dopo aver cercato invano di trattare con le autorità, manifestano il loro risentimento con atti di violenza. Alcuni dimostranti vengono arrestati e condannati a morte, tra questi si trova Clark, che è stato denunciato da Gin, una ragazza equivoca che vive di loschi traffici. Approfittando della visita al carcere del missionario padre Lizard, Clark riesce a fuggire e unitosi ai dimostranti fa saltare un deposito di dinamite aiutato da Castin, un francese che ha una figlia 17enne Maria, sordomuta.

Arrivati ai rinforzi, la rivolta è domata. La polizia dà la caccia ai rivoltosi e tutti gli indiziati e i perseguitati decidono di cercare la salvezza nella fuga servendosi del battello di un avventuriero: Genco. Così si ritrovano su di esso: Castin e sua figlia, Gin, Clark e padre Lizard. Inseguiti da un battello della polizia e impossibilitati a raggiungere le coste brasiliane, abbandonano il battello e si inoltrano nella foresta.

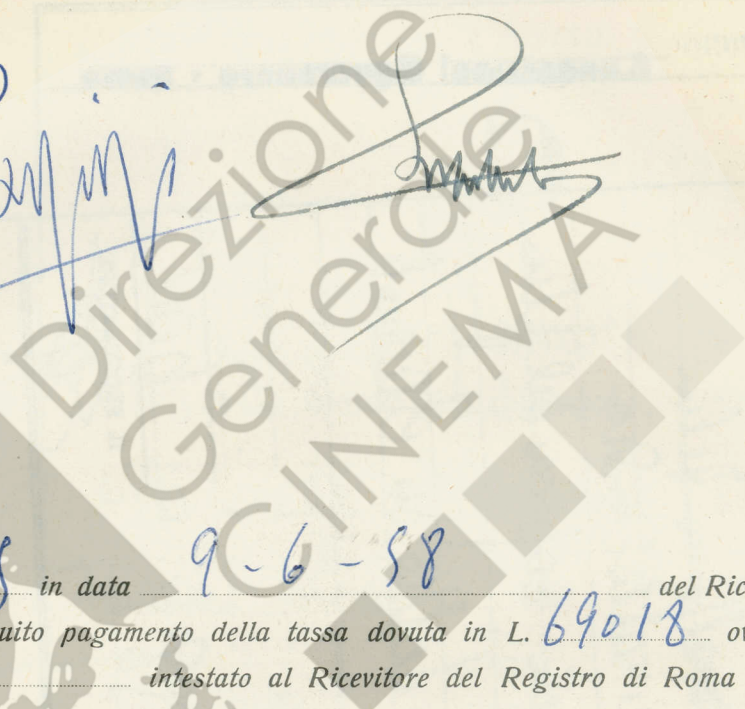
Genco di notte sparisce portandosi via tutti i viveri di riserva e si unisce ai soldati che danno la caccia ai fuggiaschi, ma ritrovato, viene da Clark punito per il suo tradimento. Tra le mille insidie della foresta i cinque superstiti vivono giorni di angoscia: le ansie hanno fatto uscire di senno Castin. Vagando per la foresta, al colmo della disperazione Clark trova i resti di un velivolo precipitato nella giungla e le cui riserve di viveri permettono al gruppo di raggiungere finalmente la costa. Mentre viene decisa la costruzione di una zattera tutti fanno progetti di rifarsi una nuova vita dimenticando il passato. Clark ha perdonato a Gin la denuncia che fu l'origine delle sue disgrazie e prende cura di Maria poiché il padre impazzito non può più farlo. Castin, infatti, ha sempre più peggiorato, finché un giorno impazzitosi del fucile di Clark, uccide Gin e il padre missionario.

Clark non ha più alcuna esitazione e per salvare la sua vita e quella della giovane Maria uccide Castin. I due giovani riescono così a sfuggire alla trappola mortale della selva dei dannati.

Revisionato il film il 30.6.58
si esprime parere favorevole alla proiezione in pubblico
con divieto della visione ai minori di anni 16, sotto il
soggetto del film e numerose scene di violenza.
(art. 28 del T.U. 18.6.1931 n. 773 sulle legg. s. P. S.)

Revisi

V. Pagnini



Vista la quietanza N. 15595 in data 9-6-58 del Ricevitore del Registro di Roma comprovante l'eseguito pagamento della tassa dovuta in L. 69018 ovvero visto il vaglia n. dell'Ufficio intestato al Ricevitore del Registro di Roma per pagamento della tassa di L.

Esaminata la pellicola:

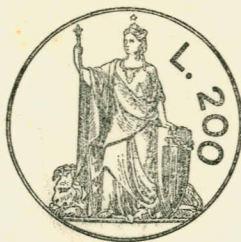
NULLA OSTA per la rappresentazione a termine dell'art. 14 della legge 16 maggio 1947, n. 379 e del regolamento annesso al R. D. L. 24 settembre 1923, n. 3287, salvo i diritti di autore ai sensi della vigente legge speciale, ed a condizione che siano osservate le seguenti prescrizioni:

1. di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alternarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2. _____

Roma, li 30 GIU. 1958

Il Sottosegretario di Stato



PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

(Servizio dello Spettacolo)

27034

DOMANDA DI REVISIONE

Il sottoscritto Giulio MAURO residente a Roma, Via Domenico Siveri 9, legale rappresentante della Ditta TRANSALPINA FILM con sede a Roma, domanda, in nome e per conto della Ditta Stessa, la revisione della pellicola intitolata:

" LA SELVA DEI DANNATI "

(LA MORT EN CE JARDIN)

della marca: DISMAGE-TEPEYAC nazionalità francese

dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.

Lunghezza dichiarata mt. 2.870

Munghezza accertata mt.

Roma 6 giugno 1958

p. TRANSALPINA FILM SLR

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Regia di : LUIS BUNUEL

Interpreti: SIMON SIGNORET - CHARLES VANEL - GEORGES MARCHAL

A Cuchazo, un villaggio sudamericana, degli immigrati vivono sfruttando un giacimento di dimanti. Improvvisamente il governo decreta la nazionalizzazione della miniera ingiungendo agli immigrati di abbandonare la zona, ma questi dopo aver cercato

./.



invano di trattare con le autorità, manifestano il loro risentimento con atti di violenza. Alcuni dimostranti vengono arrestati e condannati a morte, tra questi si trova Clark, che è stato denunciato da Gin, una ragazza equivoca che vive di loschi traffici. Approfittando della visita al carcere del missionario padre Lizard, Clark riesce a fuggire e unitosi ai dimostranti fa saltare un deposito di dinamite aiutato da Castin, unfrancese che ha una figlia 17enne, Maria, sordomuta. Arrivati i rinforzi, la rivolta è domata. La polizia dà la caccia ai rivoltosi e tutti gli indiziati e i perseguitati decidono di cercare la salvezza nella fuga servendosi del battello di un'avventuriero; Genco. Così si ritrovano sul battello Castin e sua figlia, Gin, Clark e padre Lizard. Inseguiti da un battello della polizia e impossibilitati a raggiungere le coste brasiliane, abbandonano il battello e si inoltrano nella foresta.

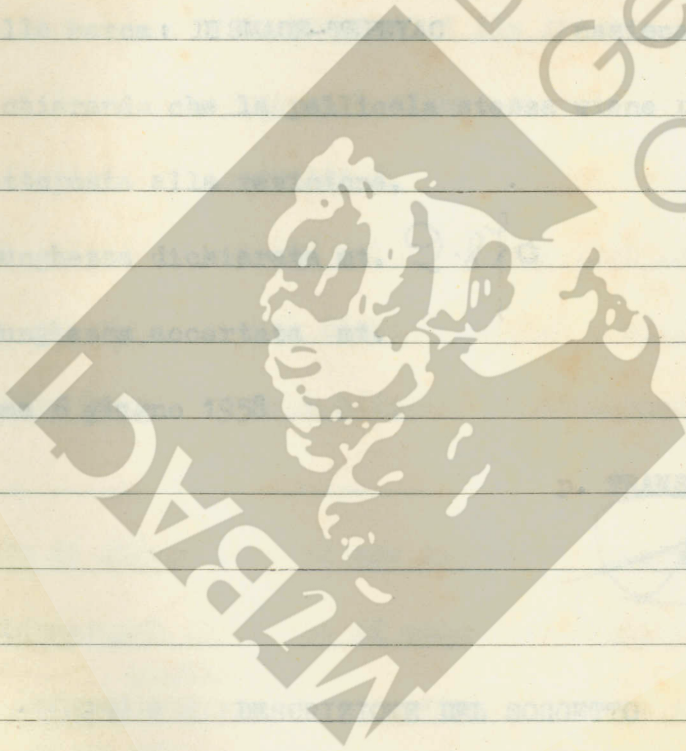
Genco di notte sparisce portandosi via tutti i viveri di riserva e si unisce ai soldati che danno la caccia ai fuggiaschi, ma ritrovato, viene da Clark punito per il suo tradimento.

Tra le mille insidie della foresta i cinque superstiti vivono giorni di angoscia: le ansie hanno fatto uscire di senno Castin. Vagando per la foresta, al colmo della disperazione Clark trova i resti di un velivolo precipitato nella giungla e le cui riserve di viveri permettono al gruppo di raggiungere finalmente la costa. Mentre viene decisa la costruzione di una

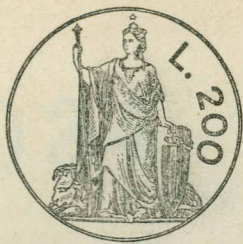


zattera tutti fanno progetti di rifarsi una nuova vita dimenticando il passato. Clark ha perdonato a Gin la denuncia che fu l'origine delle sue disgrazie e prende cura di Maria poiché il padre impazzito non può più farlo. Castin, infatti, ha sempre più peggiorato, finché un giorno impossessatosi del fucile di Clark, uccide Gin e il padre missionario.

Clark non ha alcuna esitazione e per salvare la sua vita e quella della giovane Maria uccide Castin. I due giovani riescono così a sfuggire alla trappola mortale della selva dei dannati.



Direzione Generale
CINEMA



On.le Presidenza Consiglio Ministri

Servizi dello Spettacolo

R O M A

Il sottoscritto Giulio MAURO, residente a Roma
Via Domenico Silveri N° 9, legale rappresentante
della TRANSALPINA FILM, slr. con sede a Roma, chiede
in nome e per conto della Ditta stessa, il rilascio
di n° 25 visti censura delle copie del film LA SELVA
DEI DANNATI (La mort en ce jardin).

Pertanto allega n° 25 moduli debitamente bolla=
ti più uno semplice.

Con osservanza.

TRANSALPINA FILM S.r.l.

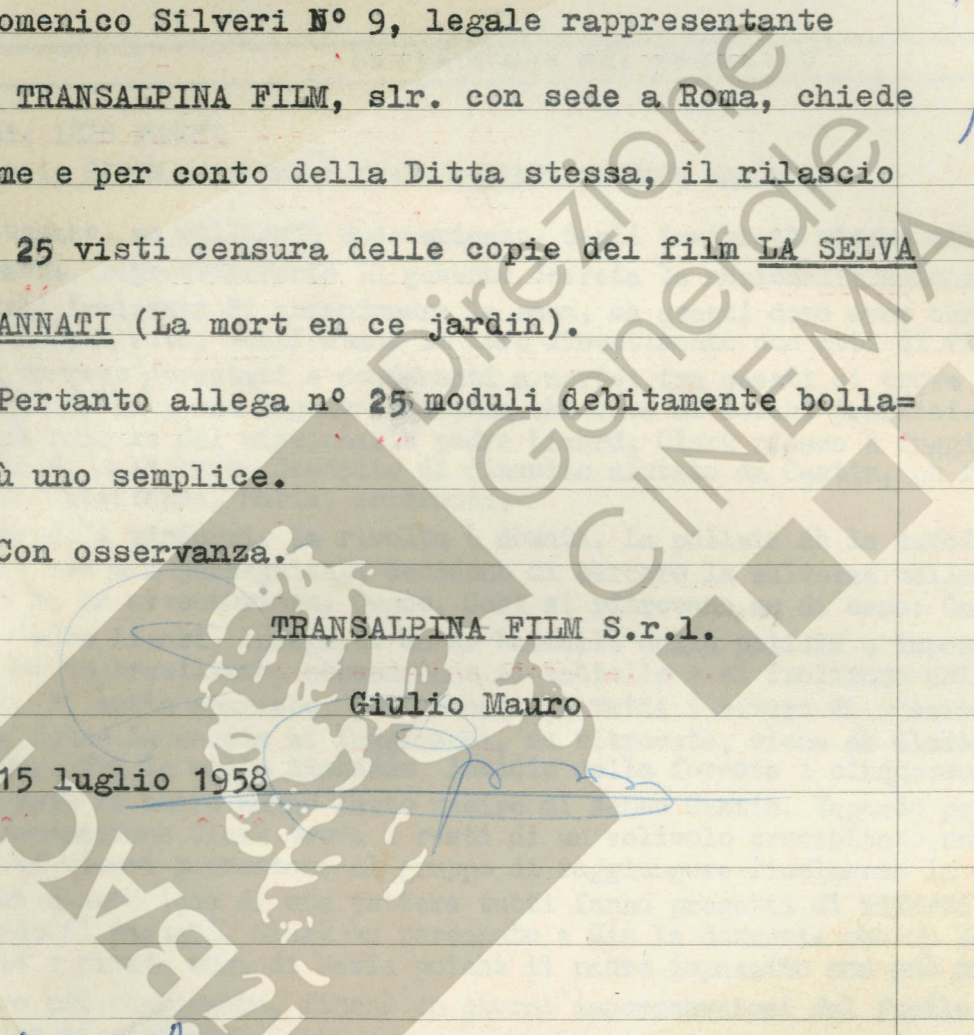
Giulio Mauro

Roma 15 luglio 1958

*Votare la visione ai minori
degli anni 16 -*

[Handwritten signature]

25 visti
21.7.58
grind



N. 27034



REPUBBLICA ITALIANA

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

(SERVIZI DELLO SPETTACOLO)

TITOLO: LA SELVA DEI DANNATI (La mort en ce jardin) Ed. Italiana

Metraggio { dichiarato 2859
accertato

Marca: DISMAGE - TEPEYAC

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Regia di: LUIS BUNUEL

Interpreti: SIMON SIGNORET = CHARLES VANEL GEORGES MARCHAL

A Cuchazo, un villaggio sudamericano, degli immigrati vivono sfruttando un giacimento di diamanti. Improvvisamente il governo decreta la nazionalizzazione della miniera ingiungendo agli immigrati di abbandonare la zona, ma questi dopo aver cercato invano di trattare con le autorità, manifestano il loro risentimento con atti di violenza. Alcuni dimostranti vengono arrestati e condannati a morte; tra questi si trova Clark, che è stato denunciato da Gin, una ragazza equivoca che vive di loschi traffici. Approfittando della visita al carcere del missionario padre Lizard, Clark riesce a fuggire e unitosi ai dimostranti fa saltare un deposito di dinamite aiutato da Castin, un francese che ha una figlia diciassettenne, Maria, sordomuta.

Arrivati i rinforzi, la rivolta è domata. La polizia dà la caccia ai rivoltosi e tutti gli indiziati e i perseguitati decidono di cercare la salvezza nella fuga servendosi del battello di un avventuriero: Genco. Così si ritrovano su di esso: Castin e sua figlia, Gin, Clark e Padre Lizard. Inseguiti da un battello della polizia e impossibilitati a raggiungere le coste brasiliane, abbandonano il battello e si inoltrano nella foresta.

Genco di notte sparisce portandosi via tutti i viveri di riserva e si unisce ai soldati che danno la caccia ai fuggiaschi, ma ritrovato, viene da Clark punito per il suo tradimento. Tra le mille insidie della foresta i cinquantasette sopravvissuti vivono giorni di angoscia le ansie hanno fatto uscire di senno Castin. Vagando per la foresta, al colmo della disperazione Clark trova i resti di un velivolo precipitato nella giungla e le cui riserve di viveri permettono al gruppo di raggiungere finalmente la costa. Mentre viene decisa la costruzione di una zattera tutti fanno progetti di rifarsi una nuova vita dimenticando il passato. Clark ha perdonato a Gin la denuncia che fu l'origine delle sue disgrazie e prende cura di Maria poichè il padre impazzito non può più farlo. Castin, infatti ha sempre più peggiorato, finchè un giorno impossessatosi del fucile di Clark, uccide Gin e il padre missionario.

Clark non ha più alcuna esitazione e per salvare la sua vita e quella della giovane Maria uccide Castin. I due giovani riescono così a sfuggire alla trappola mortale della selva dei dannati.

Si rilascia il presente nulla-osta, quale duplicato del nulla-osta, concesso il 30 GIU. 1958 a termini dell'art. 14 della Legge 16 maggio 1947, N. 379 e del regolamento annesso al R.D.L. 24 settembre 1923, N. 3287 salvo i diritti d'autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

1°) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2°) VIETATO AI MINORI DI 16 anni.

Roma, li 21 LUG. 1958

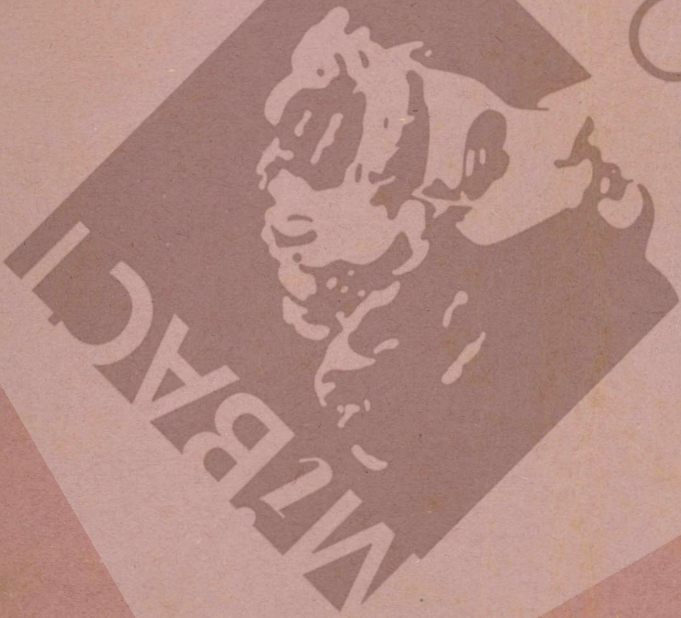
p. e. c.

(Dr. G. de Comati)

IL SOTTOSEGRETARIO DI STATO

F.to Resta

COPIA CORRETTA
PER IL DOPPIAGGIO



Direzione
Generale
CINEMA

LA MORT DANS CE JARDIN
(La selva dei dannati)

